

2013

 **Rodman**  
*FISHER & CRUISER*  
SERIES



810 870 940 1040 1170 1250 1250

FISHERPRO



# Rodman870

## Thiết bị tiêu chuẩn Rodman 870

### 1. Thân thuyền và boong

4 đầu buộc dây neo bằng nhôm  
Óp viền quanh thân thuyền và boong bằng PVC

Gạt rửa kính lái tự động

Lan can, tay vịn và bực bằng thép inox  
Thang xuống nước được gắn vào nền tấm

Cầu thang lên flybridge bằng gỗ tếch và thép inox

Cửa sau bằng nhôm và kính an toàn  
Buồng tắm có vòi sen ở buồng lái  
Nền tắm bằng nhựa sợi thủy tinh chống trượt

Sàn bằng nhựa sợi thủy tinh chống trượt

Khu chứa đồ trong khoang lái và động cơ

Nắp bằng gỗ tếch

Kính chắn gió an toàn phía trước  
Cửa sổ các bên thân tàu được mở bằng tay và lắp kính cường lực

### 2. Flybridge

Vòm radar bằng thép inox

Lan can bằng thép inox

Cửa chắn gió trước bằng thủy tinh hữu cơ

Vị trí lái với ghế đôi

Bảng điều khiển bằng nhựa sợi thủy tinh

Bộ điều khiển động cơ và đồng hồ hiển thị các thông số đầy đủ

### 3. Phòng ăn

Hệ thống đèn chiếu sáng chung

Bàn

Tường bằng nhựa sợi thủy tinh

Ghế sofa bọc nệm

Thảm có thể tháo rời

Trần bằng nhựa sợi thủy tinh với những phần được bọc

Nội thất bằng gỗ cherry

### 4. Vị trí lái chính

Ghế lái đôi được bọc nệm

Bảng điều khiển bằng nhựa sợi thủy tinh

Bộ điều khiển động cơ và đồng hồ hiển thị các thông số đầy đủ

Nội thất bằng gỗ cherry

Giá gấp giữ cốc

Bánh lái bọc da

### 5. Bếp

Bếp cồn

Mặt bàn bằng chất liệu tổng hợp

Bồn bằng thép inox

Nội thất bằng gỗ cherry

Sàn bằng nhựa sợi thủy tinh chống trượt

Cửa sổ tròn mở

### 6. Phòng phía mũi tàu

Tủ đồ bên mạn phải

Giường đôi

Cửa nắp trên trần nhà

Gương

Hệ thống đèn

Tường bọc cách âm và cách nhiệt

Cửa sổ tròn mở

Nội thất và cửa bằng gỗ cherry

Thảm dễ dàng tháo rời

Trần được bọc

### 7. Phòng tắm

Bộ đồ phụ tùng đầy đủ

Gương

Hệ thống đèn

Chậu rửa và mặt bàn bằng sợi thủy tinh

Vòi hoa sen và vòi chậu rửa

Tường và trần bằng sợi thủy tinh

Cửa sổ tròn mở

Thảm dễ dàng tháo rời

WC kiểu hàng hải

### 8. Khoang động cơ

Máy phát điện khởi động và phục vụ

Quạt tản nhiệt

Máy chính và hộp số, ống bao trục chân vịt và hộp làm kín

Két nhiên liệu

Két nước ngọt

### 9. Khoang điều khiển

Máy lái thủy lực

Ổng xả

### 10. Các hệ thống trên thuyền

**Hệ thống tuần hoàn nước biển:** Ổng nước làm mát độc lập cho máy chính

**Hệ thống xả nước:**

2 bơm chìm có công suất 3300L/h, loại tự khởi động, với chuông báo

1 bơm chìm có công suất 6000L/h, loại tự khởi động, với chuông báo

1 bơm lacanh điều khiển bằng tay trong khoang máy

Hệ thống xả nước buồng lái

**Hệ thống nhiên liệu:**

1 két nhiên liệu với dung tích 455L

**Hệ thống nước ngọt:**

1 két nước ngọt với dung tích 160L

Bơm điện 12v 11L/m

**Hệ thống xả nước thải:**

Két chứa 61L với bộ lọc khử mùi

Máy ngấm/ bơm xả điện

**Hệ thống thông gió buồng máy:**

Thông gió tự nhiên

Thông gió cưỡng bức với 2 quạt tản nhiệt

**Hệ thống khí thải:**

Ổng xả ướt giảm thanh từ máy chính

**Hệ thống lái:**

Hệ thống thủy lực

**Hệ thống cứu hỏa:**

1 bình cứu hỏa di động 2kg

1 bình cứu hỏa FE25 trong khoang động cơ

**Hệ thống mát (cực âm):**

2 Kềm chống ăn mòn 1.3kg (động cơ đơn) hoặc 3.6kg (động cơ đôi)

### 11. Thiết bị liên lạc và hàng hải

La bàn ở khoang lái

Còi

### 12. Hệ thống điện

1 ác quy khởi động 148 AH

1 ác quy phục vụ 148 AH

Bảng điện chính 12V

Đèn nội thất

Đèn hải trình

### 13. Tài liệu

Chứng chỉ CE được cấp bởi Notified Body

Tuyên bố của nhà sản xuất về tính tuân thủ

Sách hướng dẫn sử dụng

Hướng dẫn sử dụng cho mỗi thiết bị được lắp đặt

### 14. Khác

Bao tài liệu

## Bản nâng cao:

Hệ thống nước nóng với nguồn nhiệt chìm/động cơ

Tủ lạnh 12V

Vải che cho cửa sổ trước và hai bên

Bàn ăn có thể biến thành giường

Tời với điều khiển từ xa

WC điện

Mành cuốn cho cabin trước

Radio CD

Thiết bị chằng buộc

Ổ cắm ngoài thêm 12V

Thiết bị rửa kính

Nơi lấy nước ngọt

Nguồn điện + sạc + phích cắm bếp

### Gói Marina:

Tấm che buồng lái

Bơm điện rửa 12V

Sơn chống hà màu xanh (5 lớp)

Nệm tắm nắng phía boong trước

### Thiết bị thêm:

Ghế mạn trái bằng gỗ poly

Ghế mạn phải bằng gỗ poly

Ghế đuôi tàu bằng gỗ poly

Bếp gas

Bếp điện có mặt bằng gốm

Lò vi sóng 12V

Bảng tính thông số chúi (mũi và lái)

Thùng flybridge

Tấm che điều khiển flybridge

Ghế gỗ trong buồng lái (2)

Thiết bị cắt dây thừng khăn cấp

Hệ thống nước nóng với nguồn nhiệt chìm/động cơ

Giàn giữ

Khóa cho cửa kho trong buồng lái

Chân vịt mũi

Bọc phần trước và hai bên trong phòng ngủ chính

Giá được bọc trong các phòng

Ghế gấp phía đuôi bằng gỗ poly

Mui che cho flybridge

Sàn bằng gỗ tếch trong buồng lái

Sàn bằng gỗ tếch và ô-rô trong phòng ăn

Gỗ tếch cho nền tấm

Hệ thống máy tính Volvo Trip

Hệ thống lowspeed Volvo

Ăng-ten TV với phích cắm 12V

Hộp mỗi cầu (mạn trái)

Sơn đen chống hà

Sơn màu thân (xanh lam)

Sọc màu thân (xanh lam)

Đèn tìm kiếm với điều khiển từ xa

Tấm tiếp đất cho đồ điện

Ổ cắm cho nguồn điện

Nguồn trụ + sạc+ phích cắm cho bếp

Gói điều hướng điện tử

Selvimar

Ổ điện nguồn 220V và sạc ác quy

Van đẩy dạng nệm

WC điện

Ác quy phục vụ thêm

Ác quy khởi động thêm

2 đầu buộc dây neo ở giữa thuyền

## Standar Equipment Rodman 870

### 1. Hull and deck

4 aluminium cleats  
PVC contour strip  
Self-parking windscreen wipers  
Stainless steel handrails, handholds and pulpit  
Cockpit shower  
Bathing ladder integrated into bathing platform  
Stainless steel and teak flybridge access stairway  
Aluminium laminated-glass door aft  
Bathing platform in non-slip fibreglass  
Non-slip fibreglass floor  
Steering and engine compartment stowage area  
Teakwood capping  
Laminated-glass front windscreen  
Manually-operated tempered-glass side windows

### 2. Flybridge

Stainless steel radar arch  
Stainless steel handrails  
Front methacrylate windscreen  
Helm position with double seat  
Fibreglass console  
Full set of engine controls and gauges

### 3. Dinette

General lighting  
Table  
Fibreglass sides  
Upholstered sofas  
Easily removed carpet on floor  
Fibreglass ceilings with upholstered parts  
Cherrywood furniture

### 4. Main helm post

Double upholstered helm seat  
Fibreglass console  
Full set of engine controls and gauges  
Cherrywood furniture

Foldaway glass holder  
Leather steering wheel

### 5. Galley

Alcohol-burning stove  
Worktop in synthetic material  
Stainless steel sink  
Cherrywood furniture  
Opening porthol  
Easily removed carpet on floor

### 6. Bow cabin

Starboard wardrobe  
Double berth  
Opening hatch in the ceiling  
Mirror  
General lighting  
Upholstered sides  
Opening porthol  
Cherrywood furniture and doors  
Easily removed carpet on floor  
Upholstered ceilings

### 7. Bathroom

Complete set of bathroom accessories  
Mirror  
General lighting  
Washbasin and worktop in fibreglass  
Monoblock mixer shower and washbasin taps  
Fibreglass sides and ceilings  
Opening porthol  
Easily removed carpet on floor  
Marine WC

### 8. Engine compartment

Service and starter batteries  
Extractor fans  
Main engines and gearbox, stern tubes and stuffing boxes  
Fuel tank  
Freshwater tank

### 9. Steering compartment

Hydraulic steering ram  
Exhaust outlets

### 10. Vessel systems

**Seawater circulation system :**  
Independent cooling pipes for main engines

#### Bailing system:

2 submergible pumps 3300 L/hour , automatically activated, with alarm  
1 submergible pumps 6000 L/hour , automatically activated, with alarm  
1 manual bilge pump in engine compartment  
Cockpit drainage system

#### Fuel system:

1 x 455 L capacity aluminium fuel tank

#### Freshwater system:

1 x 160 L capacity freshwater tank  
11 L/min electric 12v freshwater pump  
Black water discharge system:  
61 L Holding Tank with anti-odour filter  
Electric macerator/ discharge pump

#### Engine room ventilation system:

Natural ventilation  
Forced ventilation via 2 extractor fans

#### Exhaust system:

Wet silenced exhaust pipes from main engines

#### Steering system:

Hydraulic system

#### Fire protection system:

1 portable 2kg dry-powder extinguisher  
1 FE25 extinguisher in engine compartment

#### Cathodic protection system:

2 sacrificial anodes 1,3 kg (single engine) or 2 sacrificial anodes 3,6 kg (twin engine)

### 11. Communications and navigation equipment

Compass at helm position and flybridge  
Horn

### 12. Electrics

1 x 148 AH starter battery  
1 x 148 AH service battery  
12 V main panel  
Interior lighting  
Navigation lighting

### 13. Documentation

CE Certificate issued by the Notified Body  
Manufacturer's Declaration of Conformity  
Owner's Manual  
Manuals for each item of equipment installed onboard

### 14. Miscellaneous

Documentation case

## Versión Advanced:

Hot water system with immersion/ engine heating  
Refrigerator 12 V  
Canvas covers for front&side windows  
Dinette table convertible into bed  
Windlass with remote control  
Electric WC  
Forward Cabin Skylight Roller Blind  
Radio CD  
Mooring Equipment  
Extra interior plug 12 V  
Windscreen washer  
Freshwater shore intake point  
Shore power + charger + galley plug

#### Pack Marina:

Cockpit cover  
Electric 12V washdown pump  
Blue antifouling (5 layers)  
Foredeck Sunbathing cushions

#### Optional equipment

Polywood seat portside  
Polywood seat starboard  
Polywood seat stern  
Gas cooker  
Electric ceramic hob (220V)  
Microwave 12V  
Trim tabs lenco with flybridge controls  
Flybridge tonneau  
Flybridge console cover  
Wooden chairs in cockpit (2 units)  
Plastimo rop cutters

Hot water system with immersion/ engine heating  
Sea transport cradle  
Locks for cockpit storage hatches  
Bow thruster  
Upholstered front and side areas of owners cabin  
Upholstered shelving in cabins  
Aft pollywood foldaway seat  
Flybridge bimini  
Teak floor in cockpit  
Teak and holly flooring in dinette  
Teak wood on bathing platform  
Volvo Trip Computer System  
Volvo Lowspeed system  
TV antenna with 12V plug  
Loose bait box (Portside)  
Antifouling in black  
Coloured hull (Blue)  
Coloured stripped hull (Blue)  
Searchlight with remote control  
Earthing plates for electronic  
Rod Holder (2 or 4 units)  
Plug for electric reels  
Shore power + charger + galley plug  
Electronic Navigation Pack  
Sevimar  
220 V shorepower and battery charger  
Trolling valve  
Electric WC  
Extra service battery  
Extra start-up battery  
2 mid ship cleats

<b>ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT</b>	<b>810</b>	<b>870</b>	<b>940</b>	<b>1040</b>	<b>1170</b>	<b>1250</b>	<b>1250 FP</b>
<b>Tổng chiều dài (gồm cả sàn)</b>	8,70 m	9,20 m	9,50 m	10,40 m	11,50 m	12,90 m	12,90 m
<b>Chiều dài thân</b>	7,48 m	7,85 m	9,33 m	9,85 m	10,70 m	11,90 m	11,90 m
<b>Chiều ngang</b>	2,98 m	3,05 m	3,27 m	3,46 m	3,84 m	4,21 m	4,20 m
<b>Rể nước tối đa</b>	5.100 kg	5.575 kg	7.560 kg	8.660 kg	9.850 kg	11.300 kg	11,300 kg
<b>Dung tích nhiên liệu</b>	274 L	455 L	600 L	710 L	800 L	1.220 L	1.735 L
<b>Dung tích nước sạch</b>	88L	160 L	200 L	250L	200L	400 L	425 L
<b>Động cơ từ</b>	1 x 225 CV đến 2 x 160 CV	1 x 260 CV đến 2 x 200 CV	2 x 190 CV đến 2 x 225 CV	2 x 225 CV đến 2 x 260 CV	2 x 260* CV đến 2 x 330 CV	2 x 440 CV đến 2 x 435 CV	2 x 480 CV 2 x 435 CV 2 x 500 CV
<b>Số phòng</b>	1	1	2	2	2	2	2
<b>Bảo hành thấm thấu thân thuyền</b>	5 năm	5 năm	5 năm	5 năm	5 năm	5 năm	5 năm
<b>Bảo hành hư hại khung thân thuyền</b>	10 năm	10 năm	10 năm	10 năm	10 năm	10 năm	10 năm

\* versión IPS

<b>TECHNICAL CHARACTERISTICS</b>	<b>810</b>	<b>870</b>	<b>940</b>	<b>1040</b>	<b>1170</b>	<b>1250</b>	<b>1250 FP</b>
<b>Total length (inc. platform)</b>	8.70 m	9.20 m	9.50 m	10.40 m	11.50 m	12.90 m	12,90 m
<b>Hull length (L<sub>H</sub>)</b>	7.48 m	7.85 m	9.33 m	9.85 m	10.70 m	11.90 m	11,90 m
<b>Hull Beam (B<sub>H</sub>)</b>	2.98 m	3.05 m	3.27 m	3.46 m	3.84 m	4.21 m	4,20 m
<b>Maximum displacement</b>	5,100 kg	5,575 kg	7,560 kg	8,660 kg	9,850 kg	11,300 kg	11,300 kg
<b>Fuel capacity</b>	274 litres	455 litres	600 litres	710 litres	800 litres	1,220 litres	1.735 litres
<b>Freshwater capacity</b>	88 litres	160 litres	200 litres	250 litres	200 litres	400 litres	425 litres
<b>Engines from</b>	1 x 225 CV to 2 x 160 CV	1 x 260 CV to 2 x 200 CV	2 x 190 CV to 2 x 225 CV	2 x 225 CV to 2 x 260 CV	2 x 260* CV to 2 x 330 CV	2 x 440 CV to 2 x 435 CV	2 x 480 CV 2 x 435 CV 2 x 500 CV
<b>Cabins</b>	1	1	2	2	2	2	2
<b>Guarantee against osmosis to hull</b>	5 years	5 years	5 years	5 years	5 years	5 years	5 years
<b>Guarantee against structural damage to hull</b>	10 years	10 years	10 years	10 years	10 years	10 years	10 years

\* IPS version

810  
1040

870  
1170

940  
1250

Tất cả mọi đặc điểm kỹ thuật được nêu ra trong danh mục này chỉ mang tính biểu thị. Chúng tôi không thể đảm bảo thông số đồng nhất, bởi nó phụ thuộc vào kết quả của việc kiểm tra và tình trạng của chiếc thuyền. Rodman Polyships, SAU, có quyền thay đổi đặc điểm kỹ thuật mà không cần thông báo, theo những chính sách liên tục cải tiến và phát triển sản phẩm. Những chiếc thuyền minh họa trong danh mục này bao gồm những tính năng tùy chọn, nghĩa là sẽ có chi phí cộng thêm, và còn có những phụ kiện không nằm trong danh sách tính năng có thể cung cấp, mà đã được thêm vào như một minh họa. Tham khảo nhà phân phối Rodman của bạn về toàn bộ đặc điểm của chiếc thuyền. Danh mục này không hề ám chỉ bất cứ sự kết hợp nào giữa Rodman Polyships, SAU và nhà phân phối. Nhà phân phối của Rodman không có quyền đại diện hay đặt điều kiện hợp đồng dưới tên Rodman Polyships, SAU, hoặc liên can Rodman trong nghĩa vụ hợp đồng với bên thứ ba. In vào ...

All the technical characteristics and specifications indicated in this catalogue are included as an indication. Identical specifications are not guaranteed, as these depend on the results of trials and the conditions of the boat. Rodman Polyships, SAU, reserves the right to change technical specifications without warning, in accordance with the policies of continuous improvement and development of its boats. The boats illustrated in this catalogue include optional features, which represent additional costs, and accessories that are not included in the list of possible features, which have been added as an illustration. Consult your Rodman distributor for the full characteristics of the boat. This catalogue does not imply any form of association between Rodman Polyships, SAU, and its distributors. Rodman distributors do not have the authority to represent or stipulate any contractual relationship in the name of Rodman Polyships, SAU, nor to implicate Rodman in contractual obligations with third parties. Printed September 2013.



**Rodman**  
**FISHER & CRUISER**  
S E R I E S



Rodman Polyships S.A.U. - Pol. Ind. de la Borna s/n - 36955 (Moaña) Pontevedra Spain  
Tel. +34 986 811 818  
sales@rodman.es - www.rodman.es

19 Lô L , ng s 3,KDC Phú M , Ph ng Phú M , Qu n 7, TP.HCM  
CÔNG TY TNHH TH NG MI VÀ D CH V HÀNG H I SEA LION  
MST: 0312738667